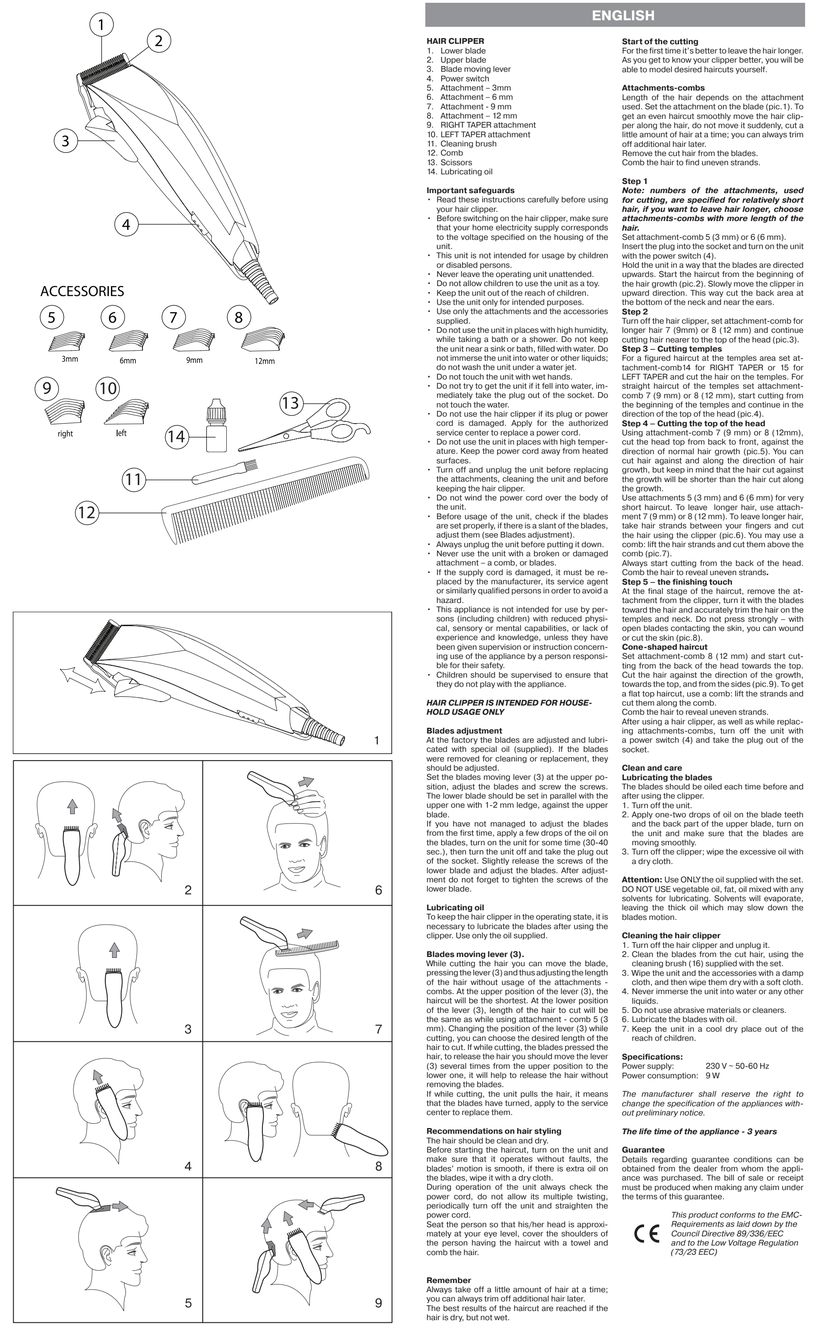

ENGLISH

HAIR CLIPPER

1. Lower blade
2. Upper blade
3. Blade moving lever
4. Power switch
5. Attachment – 3mm
6. Attachment – 6 mm
7. Attachment - 9 mm
8. Attachment - 12 mm
9. RIGHT TAPER attachment
10. LEFT TAPER attachment
11. Cleaning brush
12. Comb
13. Scissors
14. Lubricating oil

Important safeguards

- Read these instructions carefully before using your hair clipper.
- Before switching on the hair clipper, make sure that your home electricity supply corresponds to the voltage specified on the housing of the unit.
- This unit is not intended for usage by children or disabled persons.
- Never leave the operating unit unattended.
- Do not allow children to use the unit as a toy.
- Keep the unit out of the reach of children.
- Use the unit only for intended purposes.
- Use only the attachments and the accessories supplied.
- Do not use the unit in places with high humidity, while taking a bath or within 1 metre of, not too the unit near a sink or bath, filled with water. Do not immerse the unit into water or other liquids. Do not wash the unit under a water jet.
- Do not touch the unit with wet hands.
- Do not try to get the unit if it fell into water, immediately take the plug out of the socket. Do not touch the water.
- Do not use the hair clipper if its plug or power cord is damaged. Apply for the authorized service center to replace a power cord.
- Do not use the unit in places with high temperature. Keep the power cord away from heated surfaces.
- Turn off and unplug the unit before replacing the attachments, cleaning the unit and before keeping the hair clipper.
- Do not wind the power cord over the body of the unit.
- Before usage of the unit, check if the blades are set properly, if there is a slant of the blades, adjust the clipper (see Blades adjustment).
- Always unplug the unit before putting it down.
- Never use the unit with a broken or damaged attachment – a comb, or blades.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

HAIR CLIPPER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

Blades adjustment

At the factory the blades are adjusted and lubricated with special oil (supplied). If the blades were removed for cleaning or replacement, they should be adjusted.
Set the blades moving lever (3) at the upper position, adjust the blades and screw the screws. The lower blade should be set in parallel with the upper one with 1-2 mm ledge, against the upper blade.
If you have not managed to adjust the blades from the first time, apply a few drops of the oil on the blades, turn on the clipper for some time (30-40 sec.), then turn the unit off and take the plug out of the socket. Slightly release the screws of the lower blade and adjust the blades. After adjustment do not forget to tighten the screws of the lower blade.

Lubricating oil

To keep the hair clipper in the operating state, it is necessary to lubricate the blades after using the clipper. Use only the oil supplied.

Blades moving lever (3).

While cutting the hair you can move the blade, pressing the lever (3) and thus adjusting the length of the hair cut: moving the lever the attachments - combs. At the upper position of the lever (3), the haircut will be the shortest. At the lower position of the lever (3), length of the hair cut will be the same as while using attachment - comb 5 (3 mm). Changing the position of the lever (3) while cutting, you can choose the desired length of the hair to cut. If while cutting, the blades pressed the hair, to release the hair you should move the lever (3) several times from the upper position to the lower one, it will help to release the hair without removing the blades.
If while cutting, the lever (3) jams, it has means that the blades have turned, apply to the service center to replace them.

Recommendations on hair styling

The hair should be clean and dry.
Before starting the haircut, turn on the unit and make sure that it operates without faults, the blades' motion is smooth, if there is extra oil on the blades, wipe it with a dry cloth.
During operation of the unit always check the power cord, do not allow its multiple twisting, periodically turn off the unit and straighten the power cord.
Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the shoulders of the person having the haircut with a towel and comb the hair.

Remember

Always take off a little amount of hair at a time; you can always trim off additional hair later.
The best results of the haircut are reached if the hair is dry, but not wet.

Start of the cutting

For the first time it's better to leave the hair longer. As you get to know your clipper better, you will be able to model desired haircuts yourself.

Attachments-combs

Length of the hair depends on the attachment used. Set the attachment on the blade (pic. 1). To get an even haircut smoothly move the hair clipper along the hair, do not move it suddenly, cut a little amount of hair at a time; you can always trim off additional hair later.
Remove the cut hair from the blades.
Comb the hair to find uneven strands.

Step 1

Note: numbers of the attachments, used for cutting, are specified for relatively short hair, if you want to leave hair longer, choose attachments-combs with more length of the hair.

Set attachment-comb 5 (3 mm) or 6 (6 mm).
Insert the plug into the socket and turn on the unit with the power switch (4).
Hold the unit in a way that the blades are directed upwards. Start the haircut from the beginning of the hair growth (pic.2). Slowly move the clipper in upward direction. This way cut the back area at the bottom of the neck and near the ears.

Step 2

Turn off the hair clipper, set attachment-comb for longer hair 7 (9mm) or 8 (12 mm) and continue cutting hair nearer to the top of the head (pic.3).

Step 3 – Cutting temples

For a figured haircut at the temples area set attachment-comb14 for RIGHT TAPER or 15 for LEFT TAPER and cut the hair on the temples. For straight haircut of the temples set attachment-comb 7 (9 mm) or 8 (12 mm), start cutting from the beginning of the temples and continue in the direction of the top of the head (pic.4).

Step 4 – Cutting the top of the head

Using attachment-comb 7 (9 mm) or 8 (12mm), cut the head top from back to front, against the direction of normal hair growth (pic.5). You can cut hair against and along the direction of hair growth, but keep in mind that the hair cut against the growth will be shorter than the hair cut along the growth.
Use attachments 5 (3 mm) and 6 (6 mm) for very short haircut. To leave longer hair, use attachment 7 (9 mm) or 8 (12 mm). To leave longer hair, take hair strands between your fingers and cut the hair using the clipper (pic.6). Then step via a comb: lift the hair strands and cut them above the comb (pic.7).
Always start cutting from the back of the head. Comb the hair to reveal uneven strands.

Step 5 – the finishing touch

At the final stage of the haircut, remove the attachment from the clipper, turn it with the blades toward the hair and accurately trim the hair on the temples and neck. Do not press strongly – with open blades contacting the skin, you can wound or cut the skin (pic.8).

Cone-shaped haircut

Set attachment-comb 8 (12 mm) and start cutting from the back of the head towards the top. Cut the hair against the direction of the growth, towards the top, and from the sides (pic.9). To get a flat top haircut, use a comb: lift the strands and cut them along the comb.
Comb the hair to reveal uneven strands.
After using a hair clipper, as well as while replacing attachments-combs, turn off the unit with a power switch (4) and take the plug out of the socket.

Clean and care

Lubricating the blades

The blades should be oiled each time before and after using the clipper.
1. Turn off the unit.
2. Apply one-two drops of oil on the blade teeth and the back part of the upper blade, turn on the unit and make sure that the blades are moving smoothly.
3. Turn off the clipper; wipe the excessive oil with a dry cloth.

Klingenpflegeintervallo (3)

Während dem Haarschneiden können Sie die Klinge verstellen, indem Sie die Klingengleitvorrichtung (3) drücken und damit die Länge der geschnittenen Haare regeln, ohne Kammaufsätze zu wechseln. In der oberen Position der Klingengleitvorrichtung (3) erzielen Sie den kurzen Schnitt. In der unteren Position der Klingengleitvorrichtung (3) wird die Länge der geschnittenen Haare die gleiche sein, wie beim Nutzen des Kammaufsatzes 5 (3 mm). Durch das Verstellen der Klingengleitvorrichtung (3) während des Haarschneidens können Sie die notwendige Länge der Schnitthaare wählen. Sind die Haare beim Schneiden zwischen den Klingen eingeklemmt, müssen Sie die Klingengleitvorrichtung (3) von der oberen Position in die untere verstellen, um die Haare auszubrechen, ohne Klingen abzunehmen.
Werden beim Schneiden die Haare durch das Gerät ausgeschoben, beseitigen Sie, dass die Klingen verstumpft sind, wenden Sie sich an den autorisierten Kundenservicedienst, um diese auszutauschen.

Anweisungen zum Modellieren der Frisur

Haare sollen sauber und trocken sein.
Vor dem Haarschneiden überprüfen Sie das Gerät ein und vergewissern Sie sich, dass es störungsfrei funktioniert; falls auf den Klingen das Öl übrig bleibt, entfernen Sie es mit einem trockenen Tuch.
Achten Sie während des Betriebs des Geräts auf den Zustand des Netzkabels auf, drehen Sie es nicht ab, schalten Sie die Haarschneidemaschine ab und zu aus und trennen Sie es aus.
Setzen Sie den Menschen so her, dass sich sein Kopf etwa auf der Augenhöhe befindet, bedecken Sie die Schultern mit einem Tuch, kämmen Sie die Haare mit einem Kamm.

Mahnung

Schneiden Sie kleine Menge von Haaren in einem Zug, bei der Notwendigkeit kehren Sie zum bearbeiteten Bereich zurück, um das Haarschneiden fortzusetzen.
Die besten Ergebnisse werden erreicht, wenn Haare trockenen, als beim feuchten Schneiden der Haare erzielt.

Beginn

Lassen Sie nach dem ersten Betrieb weniger Haare schneiden. Nach einiger Zeit können Sie mit der Beherrschung der Haarschneidemaschine gewünschte Frisuren modellieren.

Kammaufsätze

Die Haarlänge hängt von dem genutzten Aufsatz ab. Setzen Sie den Aufsatz auf die Klinge auf (Abb. 1). Um eine gute Frisur zu erzielen, bewegen Sie das Gerät gleichmäßig über die Haare, machen Sie keine schnelle Bewegungen, schneiden Sie kleine Menge von Haaren in einem Zug, bei der Notwendigkeit kehren Sie zum bearbeiteten Bereich zurück, um das Haarschneiden fortzusetzen.
Entfernen Sie geschnittenen Haare von den Klingen des Geräts.
Kämmen Sie die Haare, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.

Erster Schritt

Anmerkung: Nummern der Aufsätze, die zum Haarschneiden genutzt werden, sind für relativ kurze Haare angegeben. Falls notwendig ist, längere Haare zu behalten, wählen Sie Kammaufsätze für längeren Schnitt.

Stellen Sie den Kammaufsatz 5 (3 mm) oder 6 (6 mm) auf.
Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose und schalten Sie das Gerät mittels Netzschalters (4) ein.
Halten Sie das Gerät so, dass die Klingen des Geräts nach oben gerichtet sind. Beginnen Sie mit dem Haarschneiden vom Haarwuchsbeginn (Abb. 2). Bewegen Sie langsam die Haarschneidemaschine von unten nach oben und vom Kopf aus. Schneiden Sie so Ihre Haare beginnend vom unteren Hinterkopf und um die Ohren.

Zweiter Schritt

Schalten Sie das Gerät aus, setzen Sie den Kammaufsatz für längeren Schnitt 7 (9 mm) oder 8 (12 mm) auf und setzen Sie das Haarschneiden näher zum Haarwirbel fort (Abb. 3).

Dritter Schritt - Koteletteschneiden

Für den Figurschnitt im Koteletteebereich setzen Sie den Kammaufsatz 14 fürs Haarschneiden der rechten Schläfe oder 15 fürs Haarschneiden der linken Schläfe auf. Für den geraden Schnitt im Koteletteebereich setzen Sie den Kammaufsatz 7 (9mm) oder 8 (12mm) auf und beginnen Sie das Schneiden von Schläfen aus in die Richtung des Haarwirbels fort (Abb. 4).

Vierter Schritt. Schneiden im Scheitelbereich

Nutzen Sie den Kammaufsatz 7 (9 mm) oder 8 (12 mm), schneiden Sie die Haare in die Richtung vom Haarwirbel zum Scheitel gegen den Haarwuchs (Abb. 5). Die Haare kann man gegen den Haarwuchs und in die Richtung des Haarwuchses schneiden, achten Sie dabei, dass die Haare, die gegen die Haarwuchs geschnitten wurden, kürzer als die Haare werden, die in die Richtung des Haarwuchses geschnitten werden.
Nutzen Sie die Aufsätze 5 (3 mm) und 6 (6 mm) für den kürzesten Schnitt. Für den längeren Schnitt nutzen Sie die Aufsätze 7 (9 mm) oder 8 (12 mm). Um längere Haare zu erzielen, drücken Sie Hagsträhnen zwischen den Fingern zusammen und schneiden Sie diese (Abb. 6). Sie können die Kamm nutzen, indem Sie Haarsträhnen hochheben und diese mit der Haarschneidemaschine über dem Kamm schneiden (Abb. 7).
Beginnen Sie das Haarschneiden von Hinterkopf. Kämmen Sie die Haare mit dem Kamm, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.

Fünfter Schritt - Schlussteil

Auf der letzten Etappe der Haarmodellierung nehmen Sie den Aufsatz von der Haarschneidemaschine ab, drehen Sie diese mit den Klingen in die Richtung der Haare und schneiden Sie vorsichtig die Haare an den Schläfen und am Nacken. Drücken Sie nicht auf die Haarschneidemschine, dabei kann die Haut durch die Klingen verletzt oder eingeschnitten werden.

Konusförmiger Schnitt

Setzen Sie den Kammaufsatz8 (12 mm) auf und beginnen Sie das Haarschneiden vom Hinterkopf in die Richtung des Haarwirbels. Schneiden Sie die Haare gegen den Haarwuchs vom Vorderkopf in die Richtung des Hochheben Wirbels und von den Seiten (Abb. 9). Um den Haarwirbel flach zu schneiden, nutzen Sie den Kamm, heben Sie hoch und schneiden Sie die Harsträhnen über dem Kamm.
Kämmen Sie die Haare mit dem Kamm, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.
Schalten Sie die Haarschneidemschine mittels Netzschalters (4) aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose nach der Beendigung des Betriebs, sowie beim Ersetzen von Kammaufsätzen.

Reinigung und Pflege

Schmieren der Klingen

Die Klingen müssen nach jedes Mal vor und nach der Nutzung der Haarschneidemaschine einschmieren.
1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Tragen Sie einen oder mehrere Tropfen Öl auf die Zahnung der Klingen und den Hinterteil der oberen Klinge, schalten Sie die Haarschneidemaschine ein und vergewissern Sie sich, dass die Klingen gleichmäßig drehen.
3. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie das Restöl von den Klingen mit einem Trockenen.

Achtung: Nutzen Sie NUR Schmieröl, das zum Lieferungsumfang gehört. ZUNTZEN Sie zum Schmieren KEIN Pflanzenöl, Fett, Mischungen aus Öl und Lösungsmitteln. Ausangemittel sind zum Auslösen von Verschmutzungen, das gebildete zähflüssige Öl die Geschwindigkeit von Raserkklingen verlangsamen kann.

Reinigung der Haarschneidemaschine

1. Schalten Sie das Gerät aus und schalten Sie es vom Stromnetz ab.
2. Entfernen Sie die Haarreste von den Klingen, nutzen Sie dafür die Bürste (167), die zum Lieferumfang gehört.
3. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und das Zubehör mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie diese danach mit einem weichen Tuch ab.
4. Es ist nicht gestattet, das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.
5. Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel zu nutzen.
6. Schmieren Sie Klingen mit Öl.
7. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichen Ort auf.

Technische Eigenschaften:

Stromversorgung: 230 V ~ 50-60 Hz
Gesamtleistung: 9 W

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/ EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

DEUTSCH

HAARSCHNEIDEMASCHINE

1. Untere Klinge
2. Obere Klinge
3. Klingenjetvorrichtung
4. Netzschalter
5. Aufsatz - 3 mm
6. Aufsatz - 6 mm
7. Aufsatz - 9 mm
8. Aufsatz - 12 mm
9. Aufsatz fürs Koteletteschneiden rechts
10. Aufsatz fürs Koteletteschneiden links
11. Reinigungsbürsten
12. Frisierkamm
13. Schere
14. Schmieröl

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vor der ersten Nutzung der Haarschneidemaschine aufmerksam durch.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten des Geräts, ob die Netzspannung mit der Spannung Ihres Geräts übereinstimmt.
- Dieses Gerät darf von Kindern und behinderten Personen nicht genutzt werden.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie unbeaufsichtigt.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät als Kinderspielzeug zu nutzen.
- Bewahren Sie das Gerät in einem für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Nutzen Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß.
- Nutzen Sie nur Aufsätze und Zubehör, die zum Lieferungsumfang gehören.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät im Badezimmer oder in den Räumen mit erhöhter Luftfeuchtigkeit zu nutzen. Es ist nicht gestattet, das Gerät neben der mit Wasser aufgefüllten Wanne oder dem Waschbecken aufzubewahren. Lassen Sie nie das Gerät in das Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen, sowie diese unter Wasserstrom abspülen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät mit nassen Händen zu berühren.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät aus dem Wasser zu holen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Berühren Sie nie das Wasser.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät zu nutzen, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Wenden Sie sich an autorisiertes Servicezentrum, um das Netzkabel zu ersetzen.
- Es ist nicht gestattet, das Gerät in den Ofen mit erhöhter Temperatur zu nutzen. Bewahren Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Wechsel der Aufsätze, der Reinigung, der Aufbewahrung aus und ziehen Sie danach den Netzstecker aus der Steckdose.
- Wickeln Sie nie das Netzkabel um das Gehäuse des Geräts.
- Prüfen Sie die Richtigkeit der Positionierung von Klingen vor der Nutzung des Geräts, wenn die Schiefstellung von Klingen besteht, richten Sie diese auf (Siehe Ausrichtung von Klingen).
- Schalten Sie das Gerät immer vom Stromnetz ab, bevor Sie es zur längeren Aufbewahrung wegpacken.
- Nutzen Sie nie das Gerät mit demgebrochenen oder beschädigten Kammaufsatz oder beschädigten Klingen.

DIE HAARSCHNEIDEMASCHINE IST NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM HAUSHALT GEEIGNET.

Ausrichtung von Klingen

Die Klingen sind im Herstellerbetrieb aufgerichtet und mit Sonderöl eingeschmiert (gehört zum Lieferumfang). Falls Klingen zur Reinigung oder zum Wechsel abgenommen wurden, sollen diese aufgerichtet werden.
Stellen Sie die Klingenjetvorrichtung (3) in die obere Position, richten Sie die Klingen auf und schrauben Sie die Befestigungsschrauben zu. Die untere Klinge wird parallel der oberen Klinge mit einem Vorsprung 1-2 aufgestellt.
Falls es Ihnen nicht gelungen ist, die Klingen beim ersten Mal aufzurichten, tragen Sie wenige Tropfen Öl auf die Klingen auf und schalten Sie das Gerät für einige Zeit (30-40 Sekunden) ein, danach schalten Sie es aus und ziehen Sie es aus. Lockern Sie die Befestigungsschrauben der unterne Klinge leicht ab und richten Sie die Klingen auf. Drehen Sie nach dem Ausrichten die Klingen die Befestigungsschrauben der unteren Klinge zu.

Schmieröl

Um die Haarschneidemaschine im betriebsbereiten Zustand zu erhalten, sollte man Klingen jedes Mal nach der Nutzung der Haarschneidemaschine einschmieren. Nutzen Sie fürs Einschmieren der Klingen nur Schmieröl, das zum Lieferumfang gehört.

Klingenjetvorrichtung (3)

Während dem Haarschneiden können Sie die Klinge verstellen, indem Sie die Klingenjetvorrichtung (3) drücken und damit die Länge der geschnittenen Haare regeln, ohne Kammaufsätze zu wechseln. In der oberen Position der Klingenjetvorrichtung (3) erzielen Sie den kurzen Schnitt. In der unteren Position der Klingenjetvorrichtung (3) wird die Länge der geschnittenen Haare die gleiche sein, wie beim Nutzen des Kammaufsatzes 5 (3 mm). Durch das Verstellen der Klingenjetvorrichtung (3) während des Haarschneidens können Sie die notwendige Länge der Schnitthaare wählen. Sind die Haare beim Schneiden zwischen den Klingen eingeklemmt, müssen Sie die Klingenjetvorrichtung (3) von der oberen Position in die untere verstellen, um die Haare auszubrechen, ohne Klingen abzunehmen.
Werden beim Schneiden die Haare durch das Gerät ausgeschoben, beseitigen Sie, dass die Klingen verstumpft sind, wenden Sie sich an autorisiertes Kundenservicedienst, um diese auszutauschen.

Anweisungen zum Modellieren der Frisur

Haare sollen sauber und trocken sein.
Vor dem Haarschneiden überprüfen Sie das Gerät ein und vergewissern Sie sich, dass es störungsfrei funktioniert; falls auf den Klingen das Öl übrig bleibt, entfernen Sie es mit einem trockenen Tuch.
Achten Sie während des Betriebs des Geräts auf den Zustand des Netzkabels auf, drehen Sie es nicht ab, schalten Sie die Haarschneidemaschine ab und zu aus und trennen Sie es aus.
Setzen Sie den Menschen so her, dass sich sein Kopf etwa auf der Augenhöhe befindet, bedecken Sie die Schultern mit einem Tuch, kämmen Sie die Haare mit einem Kamm.

Mahnung

Schneiden Sie kleine Menge von Haaren in einem Zug, bei der Notwendigkeit kehren Sie zum bearbeiteten Bereich zurück, um das Haarschneiden fortzusetzen.
Die besten Ergebnisse werden erreicht, wenn Haare trockenen, als beim feuchten Schneiden der Haare erzielt.

Beginn

Lassen Sie nach dem ersten Betrieb weniger Haare schneiden. Nach einiger Zeit können Sie mit der Beherrschung der Haarschneidemaschine gewünschte Frisuren modellieren.

Kammaufsätze

Die Haarlänge hängt von dem genutzten Aufsatz ab. Setzen Sie den Aufsatz auf die Klinge auf (Abb. 1). Um eine gute Frisur zu erzielen, bewegen Sie das Gerät gleichmäßig über die Haare, machen Sie keine schnelle Bewegungen, schneiden Sie kleine Menge von Haaren in einem Zug, bei der Notwendigkeit kehren Sie zum bearbeiteten Bereich zurück, um das Haarschneiden fortzusetzen.
Entfernen Sie geschnittenen Haare von den Klingen des Geräts.
Kämmen Sie die Haare, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.

Erster Schritt

Anmerkung: Nummern der Aufsätze, die zum Haarschneiden genutzt werden, sind für relativ kurze Haare angegeben. Falls notwendig ist, längere Haare zu behalten, wählen Sie Kammaufsätze für längeren Schnitt.

Stellen Sie den Kammaufsatz 5 (3 mm) oder 6 (6 mm) auf.
Stecken Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose und schalten Sie das Gerät mittels Netzschalters (4) ein.
Halten Sie das Gerät so, dass die Klingen des Geräts nach oben gerichtet sind. Beginnen Sie mit dem Haarschneiden vom Haarwuchsbeginn (Abb. 2). Bewegen Sie langsam die Haarschneidemaschine von unten nach oben und vom Kopf aus. Schneiden Sie so Ihre Haare beginnend vom unteren Hinterkopf und um die Ohren.

Zweiter Schritt

Schalten Sie das Gerät aus, setzen Sie den Kammaufsatz für längeren Schnitt 7 (9 mm) oder 8 (12 mm) auf und setzen Sie das Haarschneiden näher zum Haarwirbel fort (Abb. 3).

Dritter Schritt - Koteletteschneiden

Für den Figurschnitt im Koteletteebereich setzen Sie den Kammaufsatz 14 fürs Haarschneiden der rechten Schläfe oder 15 fürs Haarschneiden der linken Schläfe auf. Für den geraden Schnitt im Koteletteebereich setzen Sie den Kammaufsatz 7 (9mm) oder 8 (12mm) auf und beginnen Sie das Schneiden von Schläfen aus in die Richtung des Haarwirbels fort (Abb. 4).

Vierter Schritt. Schneiden im Scheitelbereich

Nutzen Sie den Kammaufsatz 7 (9 mm) oder 8 (12 mm), schneiden Sie die Haare in die Richtung vom Haarwirbel zum Scheitel gegen den Haarwuchs (Abb. 5). Die Haare kann man gegen den Haarwuchs und in die Richtung des Haarwuchses schneiden, achten Sie dabei, dass die Haare, die gegen die Haarwuchs geschnitten wurden, kürzer als die Haare werden, die in die Richtung des Haarwuchses geschnitten werden.
Nutzen Sie die Aufsätze 5 (3 mm) und 6 (6 mm) für den kürzesten Schnitt. Für den längeren Schnitt nutzen Sie die Aufsätze 7 (9 mm) oder 8 (12 mm). Um längere Haare zu erzielen, drücken Sie Hagsträhnen zwischen den Fingern zusammen und schneiden Sie diese (Abb. 6). Sie können die Kamm nutzen, indem Sie Haarsträhnen hochheben und diese mit der Haarschneidemaschine über dem Kamm schneiden (Abb. 7).
Beginnen Sie das Haarschneiden von Hinterkopf. Kämmen Sie die Haare mit dem Kamm, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.

Fünfter Schritt - Schlussteil

Auf der letzten Etappe der Haarmodellierung nehmen Sie den Aufsatz von der Haarschneidemaschine ab, drehen Sie diese mit den Klingen in die Richtung der Haare und schneiden Sie vorsichtig die Haare an den Schläfen und am Nacken. Drücken Sie nicht auf die Haarschneidemschine, dabei kann die Haut durch die Klingen verletzt oder eingeschnitten werden.

Konusförmiger Schnitt

Setzen Sie den Kammaufsatz8 (12 mm) auf und beginnen Sie das Haarschneiden vom Hinterkopf in die Richtung des Haarwirbels. Schneiden Sie die Haare gegen den Haarwuchs vom Vorderkopf in die Richtung des Hochheben Wirbels und von den Seiten (Abb. 9). Um den Haarwirbel flach zu schneiden, nutzen Sie den Kamm, heben Sie hoch und schneiden Sie die Harsträhnen über dem Kamm.
Kämmen Sie die Haare mit dem Kamm, um ungerade Haarsträhnen festzustellen.
Schalten Sie die Haarschneidemschine mittels Netzschalters (4) aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose nach der Beendigung des Betriebs, sowie beim Ersetzen von Kammaufsätzen.

Reinigung und Pflege

Schmieren der Klingen

Die Klingen müssen nach jedes Mal vor und nach der Nutzung der Haarschneidemaschine einschmieren.
1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Tragen Sie einen oder mehrere Tropfen Öl auf die Zahnung der Klingen und den Hinterteil der oberen Klinge, schalten Sie die Haarschneidemaschine ein und vergewissern Sie sich, dass die Klingen gleichmäßig drehen.
3. Schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie das Restöl von den Klingen mit einem Trockenen.

Achtung: Nutzen Sie NUR Schmieröl, das zum Lieferungsumfang gehört. ZUNTZEN Sie zum Schmieren KEIN Pflanzenöl, Fett, Mischungen aus Öl und Lösungsmitteln. Ausangemittel sind zum Auslösen von Verschmutzungen, das gebildete zähflüssige Öl die Geschwindigkeit von Raserkklingen verlangsamen kann.

Reinigung der Haarschneidemaschine

1. Schalten Sie das Gerät aus und schalten Sie es vom Stromnetz ab.
2. Entfernen Sie die Haarreste von den Klingen, nutzen Sie dafür die Bürste (167), die zum Lieferumfang gehört.
3. Wischen Sie das Gehäuse des Geräts und das Zubehör mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie diese danach mit einem weichen Tuch ab.
4. Es ist nicht gestattet, das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen.
5. Es ist nicht gestattet, Abrasiv- und Lösungsmittel zu nutzen.
6. Schmieren Sie Klingen mit Öl.
7. Bewahren Sie das Gerät in einem trockenen und für Kinder unzugänglichem Ort auf.

Technische Eigenschaften:

Stromversorgung: 230 V ~ 50-60 Hz
Gesamtleistung: 9 W

Der Produzent behält sich das Recht vor, die Charakteristiken der Geräte ohne Vorankündigung zu ändern.

Benutzungsdauer der Teekanne nicht weniger als 3 Jahre

Gewährleistung

Ausführliche Bedingungen der Gewährleistung kann man beim Dealer, der diese Geräte verkauft hat, bekommen. Bei beliebiger Ansprucherhebung soll man während der Laufzeit der vorliegenden Gewährleistung den Check oder die Quittung über den Ankauf vorzulegen.

Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/ EWG -Richtlinie des Rates und den Vorschriften 73/23/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

РУССКИЙ

НАБОР ДЛЯ СТРИЖКИ

1. Нижнее лезвие
2. Верхнее лезвие
3. Рычаг перемещения лезвия
4. Выключатель питания
5. Насадка – 3 мм
6. Насадка – 6 мм
7. Насадка – 9 мм
8. Насадка – 12 мм
9. Насадка для стрижки в области правого виска (RIGHT TAPER)
10. Насадка для стрижки в области левого виска (LEFT TAPER)
11. Щеточка для чистки
12. Расческа
13. Ножницы
14. Смазочное масло

Важные меры безопасности

- Внимательно прочтите инструкцию перед использованием машинки для стрижки.
- Перед включением машинки для стрижки, убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению сети.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми или людьми с ограниченными возможностями.
- Работающий прибор должен находиться под постоянным присмотром.
- Не разрешайте детям использовать прибор в качестве игрушки.
- Храните прибор в местах, не доступных для детей.
- Используйте прибор только по назначению.
- Используйте только насадки или принадлежности, входящие в комплект поставки.
- Не пользуйтесь прибором в местах с повышенной влажностью, во время принятия ванны или душа. Не храните прибор рядом с наполненной водой ванной или раковиной. Не погружайте прибор в воду или другую жидкость, не промывайте прибор под струей воды.
- Не берите прибор мокрыми руками
- Не пытайтесь достать прибор, если он упал в воду, немедленно выньте сетевую вилку из розетки. Не касайтесь воды.
- Не используйте машинку для стрижки при повреждении сетевой вилки или шнура. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены сетевого шнура.
- Не используйте прибор в местах с повышенной температурой. Не располагайте сетевой шнур вблизи горячих поверхностей.
- Перед сменой насадки, чисткой машинки, перед ее хранением выключите ее и выньте сетевую вилку из розетки.
- Не наматывайте сетевой шнур на корпус прибора.
- Перед использованием проверьте правильность расположения лезвий, если имеется перекос лезвий, то выровняйте их (см. Выравнивание лезвий).
- Всегда отключайте прибор, перед тем как его положить.
- Никогда не используйте прибор со сломанной или поврежденной насадкой-расческой, или повреждающими лезвиями.

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Выравнивание лезвий

На заводе изготовителе лезвия выровнены и смазаны специальным маслом (входит в комплект поставки). Если лезвия снимались для чистки, или замены, то их необходимо выровнять.
Установите рычаг перемещения лезвия (3) в верхнее положение, выровняйте лезвия и затяните крепежные винты. Нижнее лезвие устанавливается параллельно верхнему с выступом 1-2 мм, относительно верхнего лезвия.
Если Вы не смогли выровнять лезвия с первого раза, то капните несколько капель масла на лезвия, включите машинку на некоторое время (30-40 сек.), после этого выключите машинку и выньте сетевую вилку из розетки. Немного ослабьте винты крепления нижнего лезвия и выровняйте лезвия. После выравнивания лезвий не забудьте затянуть крепежные винты нижнего лезвия.

Смазочное масло

Для поддержания машинки для стрижки в рабочем состоянии, необходимо смазывать лезвия после каждой стрижки. Для смазки лезвий используйте только масло, входящее в комплект поставки.

Рычаг перемещения лезвия (3).

Во время стрижки Вы можете, нажимая на рычаг (3), перемещать лезвие, регулируя тем самым длину срезаемых волос без использования насадок-расчесок. В верхнем положении рычага (3) стрижка получится самой короткой. В нижнем положении рычага (3), длина срезаемых волос такая же, как при использовании насадки-расчески 5 (3 мм). Изменяемое положение рычага (3) во время стрижки, Вы можете выбрать необходимую длину срезаемых волос. Если волосы при стрижке попадают в зажатие волос между лезвиями, для их освобождения необходимо несколько раз перевести рычаг (3) из верхнего положения в нижнее, это поможет освободить зажатые волосы, не снимая лезвия.
Если во время стрижки, машинка перестает работать, то это означает, что лезвия затупились, обратитесь в сервисный центр для их замены.

Инструкции по моделированию прически.

Волосы должны быть чистыми и сухими.
Перед началом стрижки включите машинку и убедитесь, что она работает без сбоев, ход лезвий плавный. При избытке на лезвиях смазочного масла, удалите его при помощи сухой ткани.
Во время работы прибора постоянно следите за состоянием сетевого шнура, не допускайте его многократного перекручивания, периодически отключайте машинку и расправляйте сетевой шнур.
Посадите человека таким образом, чтобы его голова была примерно на уровне ваших глаз, прикройте плечи полотенцем, расчешите волосы при помощи расчески.

Напоминание

Срезайте небольшое количество волос за один проход – в случае необходимости всегда можно вернуться к уже обработанному участку для дополнительной стрижки.
Наилучшие результаты стрижки достигаются при работе с сухими, а не влажными волосами.

Начало стрижки

Для первого раза лучше оставить после стрижки более длинные волосы. По мере освоения машинки для стрижки, Вы сможете моделировать необходимые прически.

Насадки-расчески

Длина волос зависит от используемой насадки. Установите насадку на лезвие (рис. 1). Для получения ровной стрижки плавно перемещайте машинку по волосам, не делайте резких перемещений, срезайте за один проход небольшое количество волос, при необходимости вернитесь к обработанному участку волос для повторной стрижки.
Убирайте срезанные волосы с лезвий машинки.
Расчесывайте волосы расческой для выявления неровных прядей.

Шаг 1

Примечание: номера насадок, используемых для стрижки, указаны для относительно коротких волос, если необходимо оставить волосы более длинными, выбирайте насадки-расчески с большей длиной оставляемых волос.

Установите насадку-расческу 5 (3 мм) или 6 (6 мм).
Вставьте вилку сетевого шнура в розетку и включите машинку выключателем питания (4).
Держите прибор таким образом, чтобы лезвия машинки были направлены вверх. Начинайте стрижку с начала роста волос (рис. 2). Медленно перемещайте машинку по направлению вверх и от головы. Подстригите, таким образом, все волосы снизу задней части головы и около ушей.

Шаг 2

Отключите машинку, установите насадку-расческу для более длинных волос 7 (9 мм) или 8 (12 мм) и продолжайте стричь волосы ближе к макушке головы (рис. 3).

Шаг 3 - Стрижка в области висков

Для фигурной стрижки в области висков, установите насадку-расческу 14 для стрижки в области правого виска (RIGHT TAPER) или 15 для стрижки в области левого виска (LEFT TAPER) и подстрижите волосы на висках. Для прямой стрижки в области висков установите насадку-расческу 7 (9 мм) или 8 (12 мм), начинайте стрижку от начала висков и продолжите по направлению к макушке (рис. 4).

Шаг 4 - стрижка в области темени

Используя насадку-расческу 7 (

ČESKÝ

SOUPRAVA PRO STŘÍHÁNÍ

1. Nižní břit
2. Horní břit
3. Páka přemístění břitů
4. Spinač napájení
5. Nástavec - 3mm
6. Nástavec – 6 mm
7. Nástavec - 9 mm
8. Nástavec – 12 mm
9. Nástavec pro postřihování v oblasti pravého spánku (RIGHT TAPER)
10. Nástavec pro postřihování v oblasti levého spánku (LEFT TAPER)
11. Čistící kartáček
12. Hřebene
13. Nůžky
14. Mazací olej

Důležité bezpečnostní opatření

- Pozorně pročtěte směrnice před použitím stroje pro postřihování vlasů.
- Před zapnutím stroje pro postřihování, přesvědčete se, že provozní napětí přístroje odpovídá sítovému napětí.
- Předepsaný přístroj ne je určený pro použití dětí nebo lidmi s omezenými možnostmi.
- Fungující přístroj musí nacházet se pod stálým dozorem.
- Ne dovolejte dětí využívat přístroj jako hračku.
- Chraňte přístroj v místech, nepřístupných pro děti.
- Použijte přístroj jen podle účelu.
- Použijte jen nástavce nebo příslušenství, patřící do kompletu dodávky.
- Nepoužívejte přístroj v místech se zvýšenou vlhkostí, během přijetí koupelí nebo duše. Ne chovejte přístroj vedle naplněné vodou koupelny nebo umyvadla. Ne ponorujte přístroj ve vodu nebo jiným tekutinu, ne promývejte přístroj pod proudem vody.
- Ne berte přístroj mokrýma rukama
- Ne pokoušejte se vytahovat strojek, pokud on upadnul ve vodu, bez meškání vytáhněte sítovou vidličku z rozety. Ne týkejte se vody.
- Nepoužívejte strojek pro postřihování při poškození sítové vidličce nebo šňůry. Obraťte se v autorizovaný servisní středisko pro výměnu sítové šňůry.
- Nepoužívejte přístroj v místech se zvýšenou teplotou. Ne rozmístěte sítovou šňůru nablízku teplých ploch.
- Před výměnou nástavců, čištěním strojku, před jeho skladováním vypněte jeho i vytáhněte sítovou vidličku z rozety.
- Ne navíjejte sítovou šňůru na korpus přístroje.
- Před použitím se přesvědčete co do pravidelnosti rozmístění břitů, pokud existuje zkřivení břitů, to vyvolejte jich (viz . Vyrovnaní břitů).
- Vždy vypínejte přístroj, předtím jak jeho položit.
- Nikdy nepoužívejte přístroj se zlámaným nebo poškozeným nástavcem - hřebenem, nebo poškozenými břity.

Strojek pro stříhání určený jen pro domácí použití

Vyrovnaní břitů

V podniku producenta břity jsou vyrovnané i naolejované speciálním másłem (patří do balení). Pokud břity byli demontované pro čištění, nebo výměnu, to jich nutno vyrovnat.
Ústavte páku přemístění břitů (3) do horní polohy, vyrovnejte břity i utahnite upínace šrouby. Nižní břit stať se paralelně vrchnému s výchlékem 1- 2 mm, ohledně vrchnného břitu.
Pokud vy jste nemohli jíste vyrovnat břity s prvního pokusu, to kápnete několik kapek oleju na břity, zapněte strojek dočasně (30 40 sek.), nato vypněte strojek i vytáhněte vidličku z rozety. Mírne uvolnite upínace šroubu dolno břitu a vyrovnejte břity. Po vyrovnaní břitů mějte na paměti utáhnout upínače šrouby vlněho břitu.

Mazací olej

Pro udržení strojku pro postřihování v pracovním stavu, je nutně ostří za každým postřihováním promazat olejem. Pro mazaní ostří použijte jen olej, patřící do kompletu dodávky.

Páka přemístění břitů (3)

Během postřihování vy můžete, přitlačením páky (3), pohybovat ostřím, regulujíc tímto délku sestřihovaných vlasů bez použití nástavců - hřebenů. Ve vrchné pozici páky (3), postřihování bude nejkratším. V dolně pozici páky (3), délka sestřihovaných vlasů taková, jak při použití nástavce - hřebná 5 (3 mm). Zmenou polohy páky (3) během postřihování, vy můžete vybrat požadovanou délku sestřihovaných vlasů. Pokud při postřihování dotlo do upnutí vlasů mezi ostří, pro jich propuštění nutno několikrát převést páku (3) z není- nely polohy v dolnu -, to pomůže osvobodit upnuté vlasy, bez demontovaní břitů.
Pokud během postřihování strojek cuká vlasy, to znamena, že ostří ztupili, obraťte se v servisní středisko pro jich výměnu.

Pokyny do modelovaní sestřihů.

Vlasy musejí být čistými i suchými.
Před zahájením postřihování zapněte strojek i přesvědčete se, že on je funguje bez selhání, běhh břitů plynulý, při nadtlačku na ostřích olej, odkiděte jeho pomocí suchej tkaniny.
Během práce přístroj konstatně pozorujte za stavem sítové šňůry, ne dopouštějte jeho vícenásobného přetáčení, diskontinuálně vypínejte strojek i roztahujte sítovou šňůru.
Posaďte člověka tak, aby jeho hlava byl přiblížné na úrovni vašich očí, přikryjte plece ručníkem, scěstě vlasy pomocí hřebná.

Upomenutí

Odřezávejte málo vlasů za jeden pasáž - v případě potřeby vždy lze vrátit se k už opracovanému ovodu pro dodatečně postřihování.
Nejlepší výsledky postřihování dosahují se při práci se suchými, ale ne vlhkými vlasy.

Začátek postřihování

Pro první raz radejj necheje za postřihování vlc dlouhé vlasy. Behem ovladnutí stroju pro postřihování, vy budete moci modelovat požadované sestřihy.

Nástavce –hřebeny

Délka vlas zálěží od používaných nástavců. Vložte nástavec na břit (obr .1). Pro získání pravidelného postřihování plavně posouvejte strojek po vlasům, ne vykontujte prudkých posunutí, odřezávejte za jeden passž trošek vlasů, v případě nutnosti odveďte k opracovanímu obvodu vlasů pro opakovací postřihování.
Ukončete odřezane vlasy s ostří stroju.
Pročeště vlasy hřebenem aby zjistit nevarovnané prameny.

Krok 1
Poznámka: čísla nástavců, používaných pro postřihování, uvedené pro ohledně krátké vlasy, pokud nutno knecht vlasy vic dlouhými, vybírejte nástavce- hřebene które nechavají vic dlouhé vlasy.
Vložte nástavec - hřeben 5 (3 mm) nebo 6 (6 mm). Vložte vidlici sítové šňůry v zasuvku i zapněte strojek spínačem napájení (4).
Držíte přístroj tak, aby ostří strojku byli směrovány nahoru. Začněte postřihování odpředu rustu vlas (obr .2). Pomalu vedte strojek směrem nahoru i od hlavy. Takto odstrihavejte všichni vlasy zespodu zadního dílu hlavy i kolem uš.

Krok 2
Vypněte strojek, vložte nástavec - hřeben pro vic dlouhé vlasy 7 (mm) nebo 8 (12 mm) i pokračujte stříhát vlasy bližší k vrcholu hlavy (obr .3).

Krok 3 - postřihování v oblasti spanků
Pro figurální postřihování v oblasti spanků, vložte nástavec - hřeben 14 pro postřihování v oblasti pravého spánku (RIGHT TAPER) nebo 15 pro postřihování v oblasti levého spánku (LEFT TAPER) (přistřihujete vlasy na spankách). Pro rovné postřihování v oblasti spanků vložte nástavec - hřeben 7 (9 mm) nebo 8 (12 mm), začínejte se postřihování od základů spanku i prodloužejte směrem k vrcholu (obr .4).

Krok 4- postřihování v oblasti temena
Používejte nástavec - hřeben 7 (9 mm) nebo 8 (12mm), stříhejte vlasy směrem od vrcholu k temenu, proti růstu vlasů (obr .5). Vlasy lze stříhat proti růstu i směrem růstu, ale mejte na mysli, že vlasy, stříhované proti jich růstu, budou kratšé, než vlasy, postřihované dle směru růstu.
Použijte nástavce 5 (3 mm) i 6 (6 mm) pro velmi krátce postřihování. Aby nechat dlouhé vlasy, použijte nástavce 7 (9 mm) nebo 8 (12 mm). Že by nechat vic dlouhé vlasy, svěřte pramene vlasů prsty i sestřihují jich (obra .6). Lze využít hřeben, nadzvihují pramene vlasů i sestřihuje jich strojkem přes hřeben (obr .7).
Před výměnou nástavců, čištěním strojku, před jeho skladováním vypněte jeho i vytáhněte sítovou vidličku z rozety.
Vždy začíná se postřihování ze zadního dílu hlavy. Postřihovat vlasy hřebenem aby zjistit nevyrovnané prameny.
Krok 5 - zavěrečna část
V zavěrečne stádii modelovaní sestřichu, demontujte se strojku nastavec, otočte jeho břity do strany vlasů i i pečlivě vytrovnejte vlasy na spankách i na uši. Ne tlačte silně na strojek, při kontaktu ofenych ostří s kůží je možno získat traumu nebo zásek (obr .8).

Kuželovite postřihování

Vložte nástavec - hřeben 8 (12 mm) i začínejte postřihování se zadního dílu hlavy směrem k vrcholu. Postřihujte vlasy proti jich růstu s předního dílu hlavy směrem k vrcholu i ze stran (obr .9). Pro zkrácení postřihování s plochým vrcholem použijte hřeben, nadlehčujte i sestřihuje pramene vlasů z hřebena.
Pročeště vlasy hřebenem aby zjistit nevyrovnané prameny.
Za použití stroju pro postřihování vlas, a stejně tak při zmene nástavců- hřebenů odpojte strojek vypinačem napájení (4) i vytahnete vidlicu sítové šňůry z zasuvky.

Čištění i obsluha

Mazání břitů

Ostří nutno olejovat pokaždé do, a za použití přístroji.
1. Vypněte přístroj.
2. Kápněte jednu - dvě kapky oleju na zuben ostří i zadní část vrchneho ostří, zapněte přístroj i přesvědčete se v plynulosti provozu břitů.
3. Vypněte přístroj, otřejte zbytečny olej suchou tkaninou.

Pozor: použijte JEN olej z kompletu přístroje. Nepoužijete pro mazadla rostlinný oleje, sádlo, směs oleju s rozpouštědly. Rozpouštědly vystavene odpaření, a poté zbývající hustý olej může zpomalit pohybovou rychlost břitů.

Čištění stroju pro postřihování

1. Vypněte strojek i odpojte jeho od zasilani.
2. Odstraňte pozůstatky ostříhaných vlasů s ostří, používajíc kartaček(167), který vchází v komplet.
3. Vyčisťete korpus přístroje a prislušenství vlhkou tkaninou, nato otřete jich do suchu měkkou tkaninou.
4. Nesmí je ponorovat přístroj do vody nebo jinou kapalinu.
5. Nesmí je užívat brousicí materiály nebo čistící prostředky.

Čištění stroju pro postřihování

1. Vypněte strojek i odpojte jeho od zasilani.
2. Odstraňte pozůstatky ostříhaných vlasů s ostří, používajíc kartaček(167), který vchází v komplet.
3. Vyčisťete korpus přístroje a prislušenství vlhkou tkaninou, nato otřete jich do suchu měkkou tkaninou.
4. Nesmí je ponorovat přístroj do vody nebo jinou kapalinu.
5. Nesmí je užívat brousicí materiály nebo čistící prostředky.

Technické charakteristiky:
Napětí napájení: 230 V ~ 50- 60 Hz
Spotřeba: 9 W

Výrobce si vyhrazuje právo změnit charakteristiky přístroji bez předchozího upozornění.

Životnost přístroje min. 3 roky

Záruka
Podrobné záruční podmínky poskytne prodejce přístroje. Při uplatňování nároků během záruční lhůty je třeba předložit doklad o zakoupení výrobku.

Tento výrobek odpovídá požadavkům na elektromagnetickou kompatibilitu, stanoveným direktivou 89/336/EÉ a předpisem 73/23/EEC Evropské komise o nízkonapěťových přístrojích.

7

УКРАЇНСЬКИЙ

НАБІР ДЛЯ СТРИЖКИ

1. Нижнє лезо
2. Верхнє лезо
3. Важіль переміщення леза
4. Вимикач живлення
5. Насадка – 3 мм
6. Насадка – 6 мм
7. Насадка - 9 мм
8. Насадка – 12 мм
9. Насадка для стрижки у ділянці правої скроні (RIGHT TAPER)
10. Насадка для стрижки у ділянці лівої скроні (LEFT TAPER)
11. Щіточка для чищення
12. Гребінець
13. Ножиці
14. Мастильне масло

Важливі заходи безпеки

- Уважно перечитайте інструкцію перш ніж використовувати машинку для стрижки волосся.
- Перед ввімкненням машинки для стрижки, переконайтесь, що робоча напруга пристрою відповідає напрузі мережі.
- Цей прилад не призначений для використання дітьми або людьми з обмеженими можливостями.
- Працюючий прилад повинен знаходитися під постійним наглядом.
- Не дозволяйте дітям використовувати прилад у ролі іграшки.
- Зберігайте прилад у місцях, які є недоступними для дітей.
- Використовуйте прилад тільки за призначенням.
- Використовуйте тільки насадки або приладдя, що входять до комплекту поставки.
- Не користуйтесь приладом у місцях підвищеної вологості, під час прийняття ванни або душу. Не зберігайте прилад поруч з наповненою водою ванною або раковиною. Не занурюйте прилад у воду або іншу рідину, не промивайте прилад під струменем води.
- Не беріть прилад вологими руками
- Не намагайтесь дістати прилад, якщо він упав у воду, негайно вийміть мережну вилку з розетки. Не торкайтесь води.
- Не використовуйте машинку для стрижки при пошкодженні мережної вилки або шнура. Зверніться до авторизованого сервісного центру для заміни мережного шнура.
- Не використовуйте прилад в місцях з підвищеною температурою. Не розміщуйте мережний шнур поблизу гарячих поверхонь.
- Перед заміною насадок, чищенням машинки, перед її зберіганням вимкніть її та вийміть мережну вилку з розетки.
- Не намотуйте мережний шнур на корпус приладу.
- Перед використанням перевірте правильність розташування леза, якщо є перекіс леза, тоді вирівняйте їх (див. Вирівнювання леза).
- Завжди вимикайте прилад, перш ніж покласти його.
- Ніколи не використовуйте прилад зі зламаною або пошкодженою насадкою-гребінцем, або пошкодженими лезами.

МАШИНКА ДЛЯ СТРИЖКИ ПРИЗНАЧЕНА ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

Вирівнювання леза

На заводі виробнику леза вирівнені та змащені спеціальним маслом (входить до комплекту поставки). Якщо леза знімалися для чищення, або заміни, тоді їх слід вирівняти.
Встановіть важіль переміщення леза (3) у верхнє положення, вирівняйте леза та затягніть кріпильні гвинти. Нижнє лезо встановлюється паралельно верхньому з виступом 1-2 мм, відносно верхнього леза.
Якщо Ви не зуміли вирівняти леза з першого разу, тоді капніть декілька крапель масла на леза, увімкніть машинку на деякий час (30-40 сек.), після цього вимкніть машинку та вийміть мережну вилку з розетки. Дещо ослабте гвинти кріплення нижнього леза та вирівняйте леза. Після вирівнювання леза не забудьте затягнути кріпильні гвинти нижнього леза.

Мастильне масло

Щоб підтримувати машинку для стрижки в робочому стані, необхідно змащувати леза після кожної стрижки. Для змащення леза використовуйте тільки масло, що входить до комплекту поставки.

Важіль переміщення леза (3).

Під час стрижки Ви можете, натискучи на важіль (3), переміщувати лезо, регулюючи таким чином довжину волосся, що відрізається, без використання насадок - гребінців. У верхньому положенні важелю (3), стрижка вийде найкоротшою. У нижньому положенні важелю (3), довжина волосся, що відрізається, така ж сама, як при використанні насадки - гребінця 5 (3 мм). Змінюючи положення важелю (3) під час стрижки, Ви можете вибрати необхідну довжину волосся, що відрізається. Якщо під час стрижки трапилось затискання волосся між лезами, для їх звільнення слід декілька разів перевести важіль (3) з верхнього положення в нижнє, це допоможе звільнити затиснуте волосся, не знімаючи леза.
Якщо під час стрижки машинка смикає волосся, це означає, що леза затупились, зверніться до сервісного центру для їх заміни.

Вказівки щодо моделювання зачіски.

Волосся повинні бути чистими та сухими.
Перед початком стрижки увімкніть машинку та переконайтесь, що вона працює без збоїв, від без плавний. У разі надлишку на лезах мастильного масла, видаліть його за допомоги сухої тканини.
Під час роботи приладу постійно слідуйте за станом мережного шнура, не допускайте його багаторазового перекручування, періодично вимикайте машинку та розправляйте мережний шнур.
Посадіть людину таким чином, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте плечі рушником, розчісуйте волосся за допомоги гребінця.

Нагадування

Відрізайте невелику кількість волосся за один прохід - у разі необхідності завжди можна повернутися до вже обробленої ділянки для додаткової стрижки.
Найкращі результати стрижки досягаються при роботі з сухим, а не вологим волоссям.

Початок стрижки

Для першого разу краще залишити після стрижки більш довге волосся. В міру освоєння машинки для стрижки, ви зможете моделювати необхідні зачіски.

Насадки - гребінці

Довжина волосся залежить від насадки, що використовується. Встановіть насадку на лезо (рис. 1). Для отримання рівної стрижки плавно переміщуйте машинку по волоссю, не робіть різких переміщень, відрізайте за один прохід невелику кількість волосся, у разі необхідності поверніться до обробленої ділянки для повторної стрижки.
Видаліть відрізане волосся з лез машинки.
Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.

Крок 1
Примітка: номери насадок, які використовуються для стрижки, зазначені для відносно короткого волосся, якщо необхідно залишити волосся більш довгим, вибирайте насадки-гребінці з більшою довжиною волосся, що залишається.
Встановіть насадку - гребінець 5 (3 мм) або 6 (6 мм).
Встромніть вилку мережного шнура в розетку та увімкніть машинку вимикачем живлення (4).
Тримайте прилад таким чином, щоб леза машинки були направлені вгору. Починайте стрижку з початку рості волосся (рис. 2). Повільно переміщуйте машинку в напрямку догори та від голови. Підстрижіть, таким чином, усе волосся знизу задньої частини голови та біля вух.

Крок 2
Відключіть машинку, встановіть насадку-гребінець для більш довгого волосся 7 (9 мм) або 8 (12 мм) та продовжуйте стригти волосся ближче до верхівки голови (рис. 3).

Крок 3 - Стрижка в ділянці скронь
Для фігурної стрижки в ділянці скронь, встановіть насадку-гребінець 14 для стрижки в ділянці правої скроні (RIGHT TAPER) або 15 для стрижки в ділянці лівої скроні (LEFT TAPER) та підстрижіть волосся на скроні. Для прямої стрижки в ділянці скронь, встановіть насадку-гребінець 7 (9 мм) або 8 (12 мм), починайте стрижку від початку скронь та продовжуйте в напрямку до верхівки (рис. 4).

Крок 4 - Стрижка в ділянці тімені
Використовуючи насадку - гребінець 7 (9 мм) або 8 (12мм), підстригайте волосся в напрямку від верхівки до тімені, проти напрямку росту волосся (рис. 5). Волосся можна підстригати проти напрямку росту та за напрямком росту, але майте на увазі, що волосся, яке підстрижене проти напрямку його росту, буде коротше за волосся, яке підстрижене за напрямком росту.
Використовуйте насадки 5 (3 мм) та 6 (6 мм) для дуже короткої стрижки. Щоб залишити довге волосся, використовуйте насадки 7 (9 мм) або 8 (12 мм). Щоб залишити більш довге волосся, затискайте пасма волосся між пальцями та зістригайте їх (рис. 6). Можна використовувати гребінець, піднімість пасма волосся та зістригість їх машинкою поверх гребінця (рис. 7).
Завжди починайте стрижку з задньої частини голови. Розчісуйте волосся гребінцем для виявлення нерівних пасом.
Після використання машинки для стрижки волосся, а також при заміні насадок-гребінців відключіть машинку вимикачем живлення (4) та вийміть вилку мережного шнура з розетки.

Чищення та догляд

Змащення леза

Леза слід змащувати кожен раз до, та після використання приладу.
1. Вимкніть прилад.
2. Капніть одну - дві краплі масла на зуби леза та задню частину верхнього леза, увімкніть прилад та переконайтесь в плавності ходу леза.
3. Вимкніть прилад, витріть зайве масло сухою тканиною.

Увага: використовуйте ТІЛЬКИ масло, яке входить до комплекту приладу. НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ для змащення рослинну олію, жир, суміш масла з розчинниками. Розчинники сохльні до випаровування, після чого густе масло, що залишилось, може уповільнити швидкість руху леза.

Чищення машинки для стрижки

1. Вимкніть машинку та відокремте її від мережі.
2. Видаліть залишки обстриженого волосся з лез, використовуючи для цього щітку (167), що входить до комплекту.
3. Протріть корпус приладу та аксесуари вологою тканиною, після цього витріть їх насухо м'якою тканиною.
4. Заборонається занурювати прилад у воду або будь-яку іншу рідину.
5. Заборонається використовувати абразивні матеріали або чистильні засоби.
6. Змастіть леза маслом.
7. Зберігайте прилад в сухому прохолодному місці, недоступному для дітей.

Технічні характеристики:
Напруга живлення: 230 В ~ 50-60 Гц
Споживна потужність: 9 Вт

Виробник залишає за собою право змінювати характеристики приладів без попереднього повідомлення.

Термін служби приладу не менш 3-х років

Гарантія
Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.

Даний виріб відповідає вимогам до електромагнітної сумісності, що представляються директивою 89/336/ЄЕС Ради Європи й розпорядженням 73/23 ЄЕС по низьковольтних апаратурах.

8

БЕЛАРУСКІ

НАБОР ДЛЯ СТРЫЖКІ

1. Ніжняе лязо
2. Верхняе лязо
3. Рычаг перамяшчэння ляза
4. Выключальник сілкавання
5. Насадка – 3мм
6. Насадка – 6 мм
7. Насадка - 9 мм
8. Насадка – 12 мм
9. Насадка для стрыжкі ў вобласці правай скроні (RIGHT TAPER)
10. Насадка для стрыжкі ў вобласці левай скроні (LEFT TAPER)
11. Шчоткачка для чысткі
12. Тоазлаох сто'ёкаі
13. Нажніцы
14. Змазазчнае масла

Важныя меры бяспекі

- Уважліва прачытайце інструкцыю перад выкарыстаннем машынкі для стрыжкі валасоў.
- Перад уключэннем машынкі для стрыжкі, упэўніцеся, што рабочае напружанне прылада адпавядае напружанню сеткі.
- Дадзены прылада не прызначаны для выкарыстання дзецьмі або людзьмі з абмежаванымі здольнасцямі.
- Працуючая прылада павінен знаходзіцца пад пастаянным прыглядам.
- Не дазваляйце дзецям выкарыстоўваць прыладу ў якасці цацкі.
- Захоўвайце прыладу ў месцах, не даступных для дзяцей.
- Выкарыстоўвайце прыладу толькі па назначэнню.
- Выкарыстоўвайце толькі насадкі або прыналежнасці, уваходзячыя ў камплект пастаўкі.
- Не карыстайцеся прыладай у месцах з павышанай вільготнасцю, падчас прымання ванны ці душа. Не захоўвайце прыладу побач з напоўненай водай ваннаю ці раковінаю. Не апускайце прыладу ў ваду ці іншую вадкасць, не прамывайце прыладу пад струменем вады.
- Не бярыце прыладу вільготнымі рукамі
- Не спрабуйце дастаць прыладу, калі яна ўпала ў ваду, неадкладна дастаньце сеткавую вілку з разеткі. Не дакранайцеся да вады.
- Не выкарыстоўвайце машынку для стрыжкі пры пашкоджанай сеткавай вілцы або шнуры. Звярніцеся ў аўтарызаваны сервісны цэнтр для замены сеткавага шнура.
- Не выкарыстоўвайце прыладу ў месцах з павышанай тэмпературай. Не размяшчайце сеткавы шнур поблізу гарачых паверхняў.
- Перад замяной насадак, чысткаю машынкі, перад її зберіганнем выймніце ў та вийміть мережну вилку з розетки.
- Не намотуйте мережаны шнур на корпус прыладу.
- Перад выкарыстаннем пераверце правільнасць размяшчэння ляза, калі ёсць перакос ляза, то выраўняйце яго (гл. Выраўнаванне ляза).
- Заўсёды адключайце прыладу перад тым, як яе пакласці.
- Ніколі не выкарыстоўвайце прыладу са зламаной або пашкоджанай насадкай - расчоскай або пашкоджанымі лязамі.

МАШЫНКА ДЛЯ СТРЫЖКІ ПРЫЗНАЧАНА ТОЛЬКІ ДЛЯ ХАТНЯГА ВЫКАРЫСТАННЯ

Выраўнаванне ляза

На заводзе вырабляльніка лязо выраўнаваны і змазаны спецыяльным маслам (ўваходзіць у камплект пастаўкі. Калі лязо зменены для чысткі ці замены, то іх неабходна выраўнаваць.
Устанавіце рычаг перамяшчэння ляза (3) у верхняе становішча, выраўняйце лязо і зацягніце кляёвыя шрубы. Ніжняе лязо ўстанаўліваецца паралельна верхняму з выступам 1-2 мм адносна верхняго ляза.
Калі Вы не зуміли вирівняти леза з першого разу, тоді капніце некалькі крапель масла на лязо, уключыце машынку на некаторы час (30-40 сек.), пасля гэтага выключыце машынку і дастаньце сеткавую вілку з разеткі. Крыху аслабце шрубы мацавання ножнага ляза і выраўняйце лязо. Пасля выраўнівання ляза не забудзьце зацягнуць кляёвыя шрубы ніжняга ляза.

Змазачнае масла

Для падтрымання машынкі для стрыжкі ў рабочым стане, необходна змазваць лязо пасля кожнай стрыжкі. Для змазкі ляза выкарыстоўвайце толькі масла, якое ўваходзіць у камплект пастаўкі.

Рычаг перамяшчэння ляза (3)

Падчас стрыжкі Вы мяцеце на намасць, націскаючы на рычаг (3), перамяшчаць лязо, рэгулюючы тым самым даўжыню адрэзаных валасоў без выкарыстання насадак-расчосак. У верхнім стане рычага (3), стрыжка выйдзе найкарацейшай. У нижнім стане рычага (3), даўжыня адрэзаных валасоў такая ж, як пры выкарыстанні насадкі-расчоскі 5 (3 мм). Мяняючы стан рычага (3) падчас стрыжкі, Вы зможаце выбраць необходную даўжыню адрэзаных валасоў. Калі пад час стрыжкі трапілось затискання волосся між лязамі, для іх звільнення слід дзеўкіма разы перавесці важіль (3) з верхняго положення ў нижнае, це допоможе звільнити затиснуте волосся, не знімаючи леза.
Якщо під час стрижки машинка смикає волосся, це означає, що леза затупились, звернiться до сервісного центру для їх заміни.

Інструкцыі па мадэляванні прычоскі

Валасы павінны быць чыстымі і сухімі.
Перад пачаткам стрыжкі ўключыце машынку і пераканайтесь, що вона працює без збоїв, від без плавний. У разі надлишку на лезах мастильного масла, видаліть його за допомогу сухої тканіны.
Під час роботи приладу постійно слідуйте за станом мережного шнура, не допускайте його багаторазового перекручування, періодично вимикайте машинку та розправляйте мережний шнур.
Посадіть людину таким чином, щоб її голова була приблизно на рівні ваших очей, прикрийте плечі рушником, розчісуйте волосся за допомогу гребінця.

Нагадування

Відрэзайце невялікую кількість волосся за один прохід - у разі необходності завжди можна повернутися до вже обробленої ділянки для додаткової стрижки.
Найлепшыя рэзультаты стрижкі дасягаюцца пры рабоце з сухім, а не з вільготнымі валасамі.

Пачатак стрыжкі

Першы раз лепш пакінуць пасля стрыжкі больш доўгія валасы. Па меры асваення машынкі для стрыжкі Вы будзеце мець магчымасць мадэляваць необходныя прычоскі.

Насадкі-расчоскі

Даўжыня валасоў залежыць ад выкарыстоўваемай насадкі. Пастаўце насадку на лязо (рыс.1). Каб атрымаць роўную стрыжку, трэба павольна перамяшчаць машынку па валасах, не рабіць рэзкіх рухаў, зрэзваць за адзін падыход невялікую колькасць валасоў, калі необходна, вярнуцца да апрацаванага ўчастка валасоў для паўторнай стрыжкі.
Прыбярайце зрэзаныя валасы з ляза машынкі.
Расчоскайце валасы расчоскай, каб выявіць нярэўныя пасмы.

Крок 1
Заўвага: нумары насадак, якія выкарыстоўваюцца для стрыжкі, зазначаны для адносна кароткіх валасоў, калі необходна пакінуць валасы больш длінныя, выбірайце насадкі-расчоскі з большай даўжынёй валасоў.
Пастаўце насадку – расчоску 5 (3 мм) ці 6 (6 мм).
Устаўце вілку сеткавага шнура ў разетку і ўключыце машынку выключальнікам сілкавання (4).
Трымайце прыладу такім чынам, каб лязо машынкі было накіравана ўверх. Пачынайце стрыжку ад пачатку росту валасоў (Рыс.2). Павольна перамяшчайце машынку ў напрамку ўверх і ад галавы. Падстрыжыце такім чынам усе валасы задняга боку галавы і ляя вушэй.

Крок 2
Адключыце машынку, пастаўце насадку-машынку для больш доўгіх валасоў 7 (9мм) ці 8 (12мм) працягвайце стрыгчы валасы бліжэй да макушкі галавы. (рыс.3).

Крок 3 - Стрыжка каля скронь
Для фігурнай стрыжкі каля скронь пастаўце насадку-расчоску 14 для стрыжкі каля правай скроні (RIGHT TAPER) ці 15 для стрыжкі каля левай скроні (LEFT TAPER) і пастрыжыце валасы на скронях. Для прямой стрижки в ділянці скронь пастаўце насадку-расчоску 7 (9 мм) ці 8 (12 мм), пачынайце стрижку від початку скронь та продовжайце її напрямку макушці (рис.4).

Крок 4- стрыжка каля цемя
Пры даламоме насадкі-расчоскі 7 (9 мм) ці 8 (12мм), стрижкай валасы з напрамку ад макушці да цемя, супраць напрамку росту валасоў (рыс.5). Валасы можна стрыгчы супраць напрамку росту валасоў і на напрямку росту валасоў, але майте на увазе, што валасы, пастрыжаныя супраць намаюму їх росту, будуць кароцей валасоў, пастрыжаных у напрамку росту.
Выкарыстоўвайце насадкі 5 (3 мм) і 6 (6 мм) для вельмі кароткай стрыжкі. Каб пакінуць длінныя валасы, выкарыстоўвайце насадкі 7 (9 мм) ці 8 (12 мм). Каб пакінуць больш доўга волосся, затискайте пасма волосся між пальцамі та зістригайте їх (рис. 6). Можна використовувати гребінець, піднімість пасма волосся та зістригість їх машинкою поверх гребінця (рис. 7).
Заўжди пачынайце стрижку з задняй частки галавы. Расчоскайце валасы расчоскай, каб выявіць нярэўныя пасмы.
Крок 5 – заключная частка
В заключнай стадыі мадэлявання прычоскі здаўміце з машынкі насадку, павярніце яе лязом ўсе валасы і ці ўбліжэйшае вушэй. Не ціскайце моцна на машынку, пры кантакце адкрытага ляза са скурай можа атрымаць траўму ці парэзы. (рыс.8).

Конусападобная стрижка

Пастаўце насадку-расчоску 8 (12 мм) і пачніце стрижку ад задняй часткі галавы ў напрамку макушкі. Пастрыжыце валасы супраць напрамку іх росту з пярэдняй часткі галавы ў напрамку да макушкі і з баёкаў (рыс.9). Каб атрымаць стрижку з плоскай макушкай выкарыстоўвайце расчоску, прыпадпімаюць і састыгайце пасмы валасоў на расчоскі.
Расчоскайце валасы расчоскай, каб выявіць нярэўныя пасмы.
Пасля выкарыстання машынкі для стрыжкі валасоў, а таксама падчас замены насадак-расчосак адключыце машынку выключальнікам сілкавання (4) і выняце вілку сеткавага шнура з разеткі.

Чысткі і догляд

Змазванне ляза

Лязо необходна змазаваць кожны раз да і пасля выкарыстання прылады.
1. Выключыць прыладу.
2. Нанесці адну-дзве кроплі масла на зубы лязоў і задняю частку верхняга ляза, уключыць прыладу, пераверыць, ці плаўна ходзіць лязо.
3. Выключыць прыладу, выцерці лішнае масла сухой тканінай.

Увага: выкарыстоўваць ТОЛЬКІ масла, якое ўваходзіць у камплект прылады. НЕ ВЫКАРЫСТОВУЙЦЬ для змазкі алей, тлушч, сумесь масла з растваральнікамі. Растваральнікі могуць выпарвацца, а густое масла, якое застанецца пасля гэтага шчотку (167), якая ўваходзіць у камплект.
2. Працерці корпус прылады і аксэсуары вільготнай тканінай, пасля гэтага выцерці іх насухо мяккай тканінай.
4. Забараняецца апускаць прыладу ў ваду ці любую іншую вадкасць.
5. Забараняецца выкарыстоўваць абразіўныя матэрыялы ці чысцільныя сродкі.
6. Змазвайце лязо маслам.
7. Захоўвайце прыладу ў сухім халадналытым месцы, недаступным для дзяцей.

Тэхнічныя характарыстыкі:
Напружанне сілкавання: 230 В ~ 50-60 Гц
Спажываемая магутнасць: 9 Вт

Вытворца пакідае за сабой права змяняць характарыстыкі прыбораў без папярэдняга паведамлення.

Тэрмін службы прибора не менш за 3 гады

Гарантыя
Падрабязнае апісанне умоў гарантыйнага абслугоўвання могут быць атрыманы у таго дылера, ў якога была набыта тэхніка. Пры звароце за гарантыйным абслугоўваннем абавязкова павінна быць прад'яўлена кутчая альбо квітанцыя аб аплаце.

Даадзены выраб адпавядае патрабаванням ЕМС, якія выказаны ў дырэктыве ЕС 89/336/ЕЕС, і палажэнням закона аб прытрымліванні напружання (73/23 ЕС)

9

ЎЗБЕК

SOCH OLISH TO'PLAMI

1. Pastki tig'
2. Ustki tig'
3. Tig'ni qo'zg'otish murvati
4. Elektrdan uzish tugmasi
5. O'rnatma 3 mm
6. O'rnatma 6 mm
7. O'rnatma 9 mm
8. O'rnatma 12 mm
9. O'ng chakka atrofidagi sochni olish uchun mo'ljallangan o'rnatma (RIGHT TAPER)
10. Chap chakka atrofidagi sochni olish uchun mo'ljallangan o'rnatma (LEFT TAPER)
11. Tozalash cho'tkasi
12. Taroq
13. Qaychi
14. Moy

Muhim xavfsizlik qoidalari

- Soch olish mashinkasini ishlatishdan oldin qo'llanmani diqqat bilan o qib chiqing.
- Soch olish mashinkasini elektrga ulashdan oldin jihoz ishlaydigan quvvat elektr tarmog'idagi quvvatga mos kelishini tekshirib ko'ring.
- Ushbu jihoz bolalar yoki imkoniyati cheklangan insonlarning ishlatishi uchun mo'ljallanmagan.
- Ishlaydigan jihozga doimiy qarab turish kerak.
- Bolalar jihozni o'yinchoq qilib o'ynashlariga ruxsat bermang.
- Jihozni bolalarning qo'li yetmaydigan joyda saqlang.
- Jihozni faqat maqsadiga qarab ishlating.
- Faqat jihoz bilan qo'shib beriladigan o'rnatma va asboblarni ishlating.
- Namlik ko'p joyda, vannaga tushganda yoki dushdaki vaqtlarda jihozni ishlatmang. Jihozni suv to'ldirilgan vanna yoki qo'l yuvgich yaqinida saqlamang. Jihozni suvga yoki boshqa bir suyuqlikka solmang, jihozni oqib turgan suvda yuvmang.
- Jihozni xo'l qo'l bilan ushlamang.
- Jihoz suvga tushib ketganda uni olishga harakat qilmang, oldin zudlik bilan vilkasini elektr rozetkasidan chiqarib oling. Suvga tegmang.
- Elektr shnuri yoki vilkasi shikastlangan jihozni ishlatmang. Elektr shnurini almashtirish uchun vakolati bo'lgan xizmat markazlariga murojaat qiling.
- Jihozni haorat baland joyda ishlatmang. Elektr shnurini issiq yuzalar yaqiniga qo'ymang.
- O'rnatmalarni almashtirishdan oldin, olib qo'yishdan avval tozalalamoqchi bo'lganda oldin elektr vilkasini rozetkadan chiqarib oling.
- Elektr shnurini jihoz korpusiga o'ramang.
- Ishlatishdan oldin tig'lari to'g'ri turganini tekshirib ko'ring, agar tig'lari qiyshaygan bo'lsa to'g'rlab qo'ying. («Tig'ni to'g'rilash» bo'limida ko'rsatilgan).
- Hech qachon o'rnatmalari – taroq i yoki tig'singan, shikastlangan jihozni ishlatmang.

***MASHINKA FAQAT UY SHAROITID